

Bruksela, 15 lipca 2019 r.
(OR. en)

11257/19

ELARG 35
CFSP/PESC 603
RELEX 726
NT 7

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	15 lipca 2019 r.
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	11173/19
Dotyczy:	Odwierty prowadzone przez Turcję we wschodniej części Morza Śródziemnego – Konkluzje Rady

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie odwiertów prowadzonych przez Turcję we wschodniej części Morza Śródziemnego przyjęte przez Radę (do Spraw Zagranicznych) w dniu 15 lipca 2019 r.

**KONKLUZJE RADY W SPRAWIE ODWIERTÓW PROWADZONYCH PRZEZ TURCJĘ
WE WSCHODNIEJ CZĘŚCI MORZA ŚRÓDZIEMNEGO**

1. Przywołując konkluzje Rady z dnia 18 czerwca 2019 r. i poprzednie konkluzje Rady Europejskiej, w szczególności konkluzje z dnia 20 czerwca 2019 r., Rada wyraża ubolewanie z racji tego, że pomimo licznych wezwań do zaprzestania nielegalnych działań we wschodniej części Morza Śródziemnego, Turcja kontynuowała odwierty na zachód od Cypru i rozpoczęła drugą operację tego rodzaju na północny wschód od Cypru na wodach terytorialnych tego państwa. Rada podkreśla, że takie nielegalne działania mają bezpośredni poważny negatywny wpływ na całość stosunków UE–Turcja. Rada ponownie wzywa Turcję do powstrzymania się od takich czynów, działania w duchu dobrego sąsiedztwa i poszanowania suwerenności i suwerennych praw Cypru zgodnie z prawem międzynarodowym.
2. Rada, z zadowoleniem odnotowując zaproszenie ze strony rządu cypryjskiego do negocjacji z Turcją, stwierdza, że wytyczenie granic wyłącznych stref ekonomicznych i szelfu kontynentalnego powinno nastąpić w drodze dialogu i negocjacji w dobrej wierze, z pełnym poszanowaniem prawa międzynarodowego i zgodnie z zasadą stosunków dobrosąsiedzkich.
3. UE nadal stanowczo wspiera starania, którym przewodzi ONZ, by współpracować ze stronami z myślą o stworzeniu warunków prowadzących do wznowienia negocjacji w sprawie kompleksowego rozwiązania problemu cypryjskiego. W tym kontekście Rada przypomina, że nadal niezwykle ważne jest to, aby Turcja zaangażowała się i wniosła wkład w takie rozwiązanie, z uwzględnieniem jego aspektów zewnętrznych, w ramach ONZ, zgodnie ze stosownymi rezolucjami Rady Bezpieczeństwa ONZ, z zasadami, na których opiera się UE, oraz z unijnym dorobkiem prawnym.

4. W świetle kontynuowanych i nowych nielegalnych odwiertów prowadzonych przez Turcję, Rada postanawia zawiesić negocjacje w sprawie kompleksowej umowy o transporcie lotniczym i uzgadnia, że na razie nie będzie organizowała posiedzeń Rady Stowarzyszenia i kolejnych posiedzeń w ramach dialogu wysokiego szczebla między UE a Turcją. Rada zatwierdza wniosek Komisji, by zmniejszyć pomoc przedakcesyjną dla Turcji na 2020 r. i zwraca się do Europejskiego Banku Inwestycyjnego, by dokonał przeglądu swojej działalności w zakresie udzielania pożyczek w Turcji, w szczególności w odniesieniu do pożyczek zabezpieczonych przez państwo.
 5. Rada śledzi rozwój odnośnej sytuacji i, zgodnie z konkluzjami Rady Europejskiej z dnia 20 czerwca, zwraca się do wysokiego przedstawiciela i Komisji, by w dalszym ciągu prowadzili prace nad ewentualnymi środkami celowymi w świetle dalszego prowadzenia przez Turcję odwiertów we wschodniej części Morza Śródziemnego. Rada będzie ściśle monitorowała wydarzenia i w stosownym momencie powróci do tej kwestii.
-